

# eu-länken

Stockholmregionens Europakommitté  
Nr. 20 (2 juli – 15 juli 2005)  
2005

## innehåll:

Nya riktlinjer för tillväxt och arbete	1
Parlamentet antar reviderat strålningsdirektiv	1
Mer flexibilitet i statsstöd	1
Strategier för strukturfonder	2
Tjänstedirektivet fortsätter uppröra	2
Parlamentet godkänner Europeiska socialfonden	2
Parlamentet kräver mer pengar till LIFE+	2
Förenklad samverkan inom TEN	3
Förening från fartyg	3
Oenighet om badvattendirektiv	3
Rörlig arbetstagare	3
Nypublicerade ansökningsomgångar	4

## NYA RIKTLINJER FÖR TILLVÄXT OCH ARBETE

EU's finansministrar har i ministerrådet godkänt nya riktlinjer för tillväxt och arbete. Riktlinjerna utgör ett 3-årsprogram (2005-2008) tänkt att motverka den negativa trenden inom tillväxt och skapandet av arbetstillfällen inom EU. De ska fungera som stöd åt medlemsländerna för att starta egna reformprogram inom dessa områden innan den 15:e oktober. Programmen kommer senare att utvärderas av kommissionen och resultatet av utvärderingen presenteras i en rapport i januari. Korrigeringar av prioriteringar i programmen kommer senare även att göras beroende hur utfallet av dem blir. Finansministrarna tog intryck av det brittiska ordförandeskapets program för arbete vilket innebär att reformer är nödvändiga i den europeiska ekonomin för att få ner arbetslösheten i tider av globalisering.

## PARLAMENTET ANTAR REVIDERAT STRÅLNINGSDIREKTIV

Den 12 juli antog parlamentet ett reviderat direktiv angående optisk strålning, inklusive solljus. Det tidigare hårt kritiserade direktivet som var den 4:e delen i ett hälso- och säkerhetspaket tänkt att användas av europeiska företag innebär att skydd mot naturlig strålning, dvs solljus, skulle harmoniseras på en europeisk nivå. Kommissionen hade därför i uppdrag att utarbeta ett antal regler för arbetsgivare att följa med avsikt att skydda anställda från överdriven och skadlig strålning vilket kan leda till hudcancer. Detta möttes av farhågor från industrin som menade att detaljerade handelsplaner inom detta område kunde vara hämmande för små- och medelstora företag. Det nya direktivet är nedtonat jämfört med det förra och konstaterar att riskerna med exponering mot solljus varierar över Europa och ett bättre sätt att tackla problemet är att informera om riskerna med solljus generellt.

## MER FLEXIBILITET I STATSSTÖD

Kommissionären för GD Konkurrens, Neelie Kroes, talade inför regionkommittén under dess plenummöte i Bryssel. Kroes lovat ökad flexibilitet vad gäller regionalt statsstöd där

medlemsländerna skall få bestämma till en större grad vilka regioner som skall ha rätt till att få regionalt statsstöd under de nya reglerna. För tillfället förs en reform av statsstödsreglerna och under den konsultation som varit har GD Konkurrens förstått att ökad flexibilitet i reglerna önskas av medlemsländerna. Ytterligare en konsultation kommer att publiceras inom de kommande veckorna. Principen med mer riktade statsstöd kommer att kvarstå och det kommer även att gälla för regioner - bara de regioner som har "störst behov" kommer att ha rätt till statsstöd.

Kommissionären indikerade dock att horisontella instrument - liksom forskning och innovation - kommer att finnas tillgängligt för alla regioner.

Mer om kommissionens regler för statsstöd:

[http://europa.eu.int/comm/competition/state\\_aid/overview/](http://europa.eu.int/comm/competition/state_aid/overview/)

### **STRATEGIER FÖR STRUKTURFONDER**

Kommissionen presenterade den 5 juli några riktlinjer för strukturfonder under perioden 2007-2013. I utkastet anges tre prioriterade områden. Det handlar om att skapa ett Europa mer attraktivt för investeringar och arbete, att förbättra kunskap och nyskapande för tillväxt samt att skapa fler och bättre arbeten. Dessa riktlinjer ska fungera som vägledning åt medlemsländer och regioner i utformandet av egna prioriteringar och program. Innan de slutliga riktlinjerna presenteras sker ytterligare anpassning i enlighet med Lissabonagendan och hänsyn tas till de kommande budgetbesluten för perioden 2007-2013. Slutligen ska riktlinjerna godkännas av ministerrådet. Riktlinjerna beskriver de typer av projekt som kommissionen kan tänka sig att medfinansiera under perioden där fokus ligger på att genomföra Lissabonstrategin. De strategiska riktlinjerna är en slags decentraliserad nivå för strukturfonderna som ger mer konkreta förslag på hur de ekonomiska medlemmarna kommer att spenderas samt kommer att fungera som en kontrollmekanism. För mer information:

[http://europa.eu.int/comm/regional\\_policy/sources/docoffic/2007/osc/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/regional_policy/sources/docoffic/2007/osc/index_en.htm)

### **TJÄNSTEDIREKTIVET FORTSÄTTER UPPRÖRA**

I parlamentets utskott för interna marknaden diskuterades förslaget till tjänstedirektiv för första gången efter att de 1 083 ändringsförslagen blivit inlämnade. Oenigheten är stor mellan de politiska grupperna och stor del av tiden ägnades åt diskussion mellan rapportören som tillhör socialisterna och företrädaren för EPP-ED (Europeiska folkpartiet). De områden som främst skiljer grupperna åt är omfånget av direktivet där EPP-ED menade att sociala tjänster måste ingå då vissa medlemsländer har avreglerat marknaden för dem medan rapportören vill exkludera dess tjänster tills det finns en ordentlig lagstiftning som reglerar allmännyttiga tjänster. I rådet har man även börjat hantera direktivet där en arbetsgrupp träffades förra veckan med möten även inplanerade till början av september. Det brittiska ordförandeskapet har som målsättning att komma med en slutsat i oktober då rådet och parlamentet enligt medbestämmandeförfarandet beslutar i frågan. Kommissionen är öppen för ändringar i direktivet så länge själva syftet, att avskaffa handelshinder inom tjänstehandeln, inte försvinner.

### **PARLAMENTET GODKÄNNER EUROPEISKA SOCIALFONDEN**

I det senaste plenarmötet för Europaparlamentet antog man förslaget till den nya Europeiska socialfonden (ESF) vilken nu går vidare till beslut i rådet där beslut kan väntas till hösten. Medlemsländerna måste dock först komma överens om budgeten för programperioden 2007 till 2013. Parlamentet har försökt förstärka vissa områden i fonden så som social integration, icke-diskriminering, jämlikhet, fler trans-nationella samarbeten och innovativa åtgärder. Utskottet för sysselsättning och sociala frågor har även föreslagit att ESF skall stödja åtgärder för information och öka medvetenheten hos allmänheten vad gäller att kampen mot diskriminering och förespråkandet av lika rättigheter. ESF ger finansiellt stöd till åtgärder som riktar sig mot att hindra och bekämpa arbetslöshet, utveckla mänskliga resurser och skapa social integration på arbetsmarknaden. Programförslaget för 2007-2013 lades fram av kommissionen i juli 2004 för att ersätta existerande program som gäller under 2000-2006 och täcker två av de tre målsättningar som finns i EU:s sammanhållningsprogram.

### **PARLAMENTET KRÄVER MER PENGAR TILL LIFE+**

Den 7 juli röstade parlamentet för ett förslag som skulle öka budgeten femfaldigt för LIFE+. Det är dags att sluta prata och börja handla menade man då man röstade för den ökade budgeten för programperioden 2007-2013 och menade att även delar av budgeten för Natura 2000 ska inkluderas i Life+. Under den debatt som skedde innan omröstningen uttryckte flera parlamentsledamöter sin djupa oro över kommissionens sätt att behandla miljöpolicy där miljöintressen kan komma att skjutas åt sidan till fördel åt lokala och ekonomiska intressen om strukturfonderna skulle bli den enda källan till finansiering. Parlamentet menar att kommissionens löften om att betona hållbar utveckling, biologisk mångfald och konkreta handlingar skiljer sig alltmer från det som kommissionen faktiskt gör varför de nu kräver att kommissionen satsar lite

mer på miljön. Det ursprungliga förslaget på 2,19 miljarder euro har därför ersatts med ett krav på 9,54 miljarder.

### **FÖRENKLAD SAMVERKAN INOM TEN**

Den 20 juli kommer Europeiska kommissionen att officiellt tillsätta den första omgång av koordinatörer för transeuropeiska transportnätverksprojekt (TEN). Samma dag kommer även kommissionen att bestämma sig för att etablera en ny verkställande agentur som skall förbättra den tekniska och finansiella övervakningen av TEN-projekt som medfinanseras av EU. En styrgrupp för nätverk inom transport, energi och tekekommunikation som kommer att knyta samman flera kommissionärer kommer även att skapas. Det är ny lagstiftning från 2004 som ger kommissionen möjlighet att utset koordinatörer för särskilt komplicerade projekt. Huvudsakliga uppgifter för koordinatörerna kommer att vara att hjälpa till med finansiella frågor och underlätta kontakten mellan involverade parter. Målsättningen med agenturen är att öka effektiviteten och göra projekten enklare där det ska vara lättare att vid behov anställa specialister.

### **FÖRORENING FRÅN FARTYG**

Den 12 juli antog Rådet ny lagstiftning för att komma åt föroreningar från fartyg. Det rör sig om två kompletterande lagar; ett direktiv om föroreningar från fartyg och en introducering av sanktioner mot överträdelser samt ett ramverksbeslut för att stärka lagstiftningen för att genomföra dessa lagar. Rådet kom till beslut efter förhandlingar med Europaparlamentet över en kompromiss efter en andra läsning. Lagstiftningen har kommit till stånd efter olyckan med Prestige i november 2002. Syftet med lagstiftningen är att öka säkerheten på haven och öka skyddet av havsmiljön genom att införliva internationella standarder för förtägsrelaterad föroreningar till havs i gemenskapens lagstiftning samt att försäkra att de personer ansvariga för föroreningen kan drabbas av adekvata sanktioner. Huvudprincipen i direktivet är att alla utsläpp av förorenande ämnen skall betraktas som ett brott om handlingen har varit medveten, orsak av vårdlöshet eller genom allvarlig försumlighet. Det är upp till EU:s medlemsländer att implementera dessa regler och försäkra att överträdelser behandlas med effektiva och proportionella sanktioner. Den nya lagstiftningen kommer att gälla fartyg som angör och lämnar hamnar i EU oavsett vilken flagg de seglar under.

### **OENIGHET OM BADVATTENS DIREKTIVET**

Nu har alla tre institutioner (kommissionen, parlamentet och rådet) förklarat sina intentioner med det föreslagna direktivet om badvatten som skall ersätta det rådande direktivet. Kommissionen kan bland annat inte acceptera de krisplaner som rådet och parlamentet vill att medlemsländerna skall tillgodose medan rådet inte stödjer parlamentets förslag att direktivet även skall innehålla rekreativsvatten. Rådet å sin sida vill ha mindre strikta värden vad gäller kvaliteten på badvattnet. Nu väntar förlikningsförhandlingar till hösten. Under juli och september kommer arbetsgrupper och medlemsländernas representanter att mötas för förhandling med förhoppning att presentera sin slutsats den 12 oktober.

### **RÖRLIG ARBETSTAGARE**

Kommissionen har utsett år 2006 till att bli ett arbetstagarnas år för rörlighet i EU vilket innebär att man kommer att fokusera på arbetstagarnas mobilitet, både geografiskt och yrkesmässigt, vilket anses leda till att arbetstagare kan tillgodose sig fler kunskaper, lättare anpassas till en ökad föränderlig arbetsmarknad samt uppnå högre levnadsstandard och arbetsvillkor. Arbetstagares rörlighet har även utsetts som ett nyckelinstrument för att målen skall uppnås i den reviderade Lissabonstrategin.

Under året kommer kommissionen därför att fokusera på tre målsättningar:

- öka kunskapen om arbetstagarnas rättigheter
- utveckla ett utbyte om bra exempel på mobilitet
- utöka kunskapsbasen

I september 2005 planeras en **ansökningsomgång** presenteras med en budget på 4,3 miljoner euro. Alla olika slags organisationer kommer att kunna söka finansiellt stöd till projekt som fokuserar på att öka medvetenheten om att arbetstagare fritt kan röra sig i EU. Exempel på projekt är seminarier, pilotprojekt och spridning av bra exempel. Projekten bör involvera många olika aktörer på marknaden och ha en integrerad/horisontell inriktning. Ca 30-35 projekt kommer att godkännas med en finansiering av 100 000 till 150 000 euro per projekt.

I slutet av 2005 planeras även ytterligare en ansökningsomgång att publiceras inriktat på pilotprojekt som skall utveckla och förstärka mobiliteten i Europa.

Läs mer på:

<http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/05/817&format=HTML&aged=0&language=SW&guiLanguage=sv>

EURES:

<http://europa.eu.int/eures/home.jsp?lang=sv&langChanged=true>

## **NYPUBLICERADE ANSÖKNINGSOMGÅNGAR**

### **Vänorter**

Syftet med ansökningsomgången är att stödja projekt inom ramverket för vänorter och bidra till att öka medvetenheten i Europa, stärka dialogen mellan medborgarna i EU samt arbeta för iden om vänorter och sprida "best practice" om vänorter i Europa. Finansiellt stöd utgår till 1) tematiska konferenser som syftar åt att öka medvetenheten om europeisk policy, 2) träningsseminarier om vänorter som riktar sig mot personer ansvariga för vänorter och 3) informationskampanjer som marknadsför vänortssamarbete. Maxlängd på projekten är 10 månader där första fasens sista ansökningsdag är 17 oktober 2005 och andra fasen 1 mars 2006.

Mer information: [http://europa.eu.int/comm/towntwinning/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/towntwinning/index_en.html)

Utlysningen: [http://europa.eu.int/eur-](http://europa.eu.int/eur-lex/lex/LexUriServ/site/en/oj/2005/c_172/c_17220050712en00290030.pdf)

[lex/lex/LexUriServ/site/en/oj/2005/c\\_172/c\\_17220050712en00290030.pdf](http://europa.eu.int/eur-lex/lex/LexUriServ/site/en/oj/2005/c_172/c_17220050712en00290030.pdf)

### **Kultur 2000**

Syftet med utlysningen är att marknadsföra kulturella områden gemensamma för Europas befolkning. Finansiellt stöd utgår till projekt som stödjer musik, performing arts, det kulturella arvet, plast- och visuell konst, litteratur, böcker och översättning. Projekten kan vara på ett eller flera år med deltagare från 3 eller 5 länder. Sista ansökningsdag är 17 respektive 28 oktober.

Mer information: [http://europa.eu.int/comm/culture/eac/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/culture/eac/index_en.html)